

**LE RIVISTE ERUDITE COME LUOGO DI COMUNICAZIONE DEI SAPERI – UN MODELLO
PER IL DIALOGO INTERCULTURALE? PROSPETTIVE STORICHE, LETTERARIE E
LINGUISTICHE**

Università degli studi di Verona, 8 – 9 ottobre 2020

Comitato scientifico

Fabio Forner, Franz Meier, Sabine Schwarze, Corrado Viola

Giovedì, 8 ottobre 2020, Aula SMT 3, Polo universitario Santa Marta

9:00	Apertura e introduzione Arnaldo Soldani Corrado Viola
Blocco 1	
9 :30	Dal <i>Journal des Savans d'Italie</i> alla <i>Antologia romana</i> Giulia Cantarutti
9 :45	Il giornalismo spettatoriale nel Settecento veneziano Ricciarda Ricorda
10 :00	Presenze letterarie italiane nel <i>Journal étranger</i> Flavia Palma
10 :15	Discussione
10 :30	Pausa
Blocco 2	
11 :00	Modelli comunicativi e uso di false notizie tra i patrioti italiani: il caso dei giornali di Brescia (1797-1799) Carlo Bazzani
11 :15	Traduzioni e giornali eruditi nel carteggio Lami-Calogera Fabio Forner



11 :30	Periodici e traduzioni nell'Italia del Settecento Patrizia Delpiano
11 :45	Angelo Calogerà e il progetto di «compendiare i giornali oltramontani più rinomati» (1725-1727) Enrico Zucchi
12 :00	Discussione
Blocco 3	
12:15	Tra mediazione culturale e impegno politico - le riviste e la loro politica di traduzione all'inizio del XIX secolo Robert Lukenda
12:30	L'estratto della letteratura europea, la <i>Gazzetta di Milano</i> (1769) e <i>Le Journal littéraire dédié au Roi</i> (Berlino, 1772-1776): istituzionalizzazione della scienza nei periodici letterari Paolo Bartesaghi
12 :45	Tra scienza e letteratura. I <i>Briefe aus England</i> di G. C. Lichtenberg nel <i>Deutsches Museum</i> Chiara Conterno
13:00	Discussione
13: 15	Pausa pranzo
Blocco 4	
15 :00	Littérature et science dans la <i>Gazette littéraire de l'Europe</i> Eric Francalanza
15 :15	L'etnologia nell'Europa letteraria Rotraud von Kulesa
15 :30	La <i>Querelle d'Homère</i> comme exemple d'un transfer culturel européen? David Reitsam
15:45	Giovanni Antonio Ranza e l'<i>Amico del popolo</i> Michele Marchesi
16 :00	Discussione
Blocco 5	
16:30	Workshop: Le riviste erudite come luogo di comunicazione dei saperi – prospettive di ricerca



Venerdì, 9 ottobre 2020, Aula SMT 3, Polo universitario Santa Marta

Blocco 6	
9 :00	Scrivere di lingua, letteratura e filosofia con la <i>frusta</i>: emergenza e continuazione di una tradizione discorsiva nel giornalismo italiano Sabine Schwarze
9 :15	Il dibattito sulle moderne conoscenze scientifiche nei periodici italiani del secondo Settecento Alessia Castagnino
9 :30	L'astronomia nel primo Settecento tra epistolari e riviste: albori dell'articolo scientifico Michele Ortore
9 :45	Dibattiti e ideologie linguistiche nei periodici italiani del Settecento Raphael Merida
10 :00	Discussione
Blocco 7	
10 :30	Forme di rappresentazione narrativa e concettuale nella trattazione di argomenti metalinguistici nei settimanali morali del Settecento Gerda Haßler
10 :45	Il contributo delle riviste scientifiche francesi della fine del Seicento alla costruzione delle reti terminologiche delle discipline scientifiche Claudio Grimaldi
11 :00	Translations from English in the <i>Journal des Sçavans</i> under the editorship of l'Abbé Gallois, 1666 to 1674 David Banks
11 :15	Costruzioni locative e aggiustamenti strutturali nelle traduzioni franco-italiane all'interno delle riviste scientifiche tardo-settecentesche Franz Meier
11 :30	Discussione
Blocco 8	
12:00	Costituzione di un gruppo di lavoro
13 :00	Conclusione dei lavori



con il patrocinio della Società Italiana di Studi sul XVIII Secolo